

SVETI OTOK HOLY ISLAND

3. MEDUNARODNA LIKOVNA IZLOŽBA VJERSKIH MOTIVA
3RD INTERNATIONAL ART EXHIBITION OF SACRAL MOTIFS

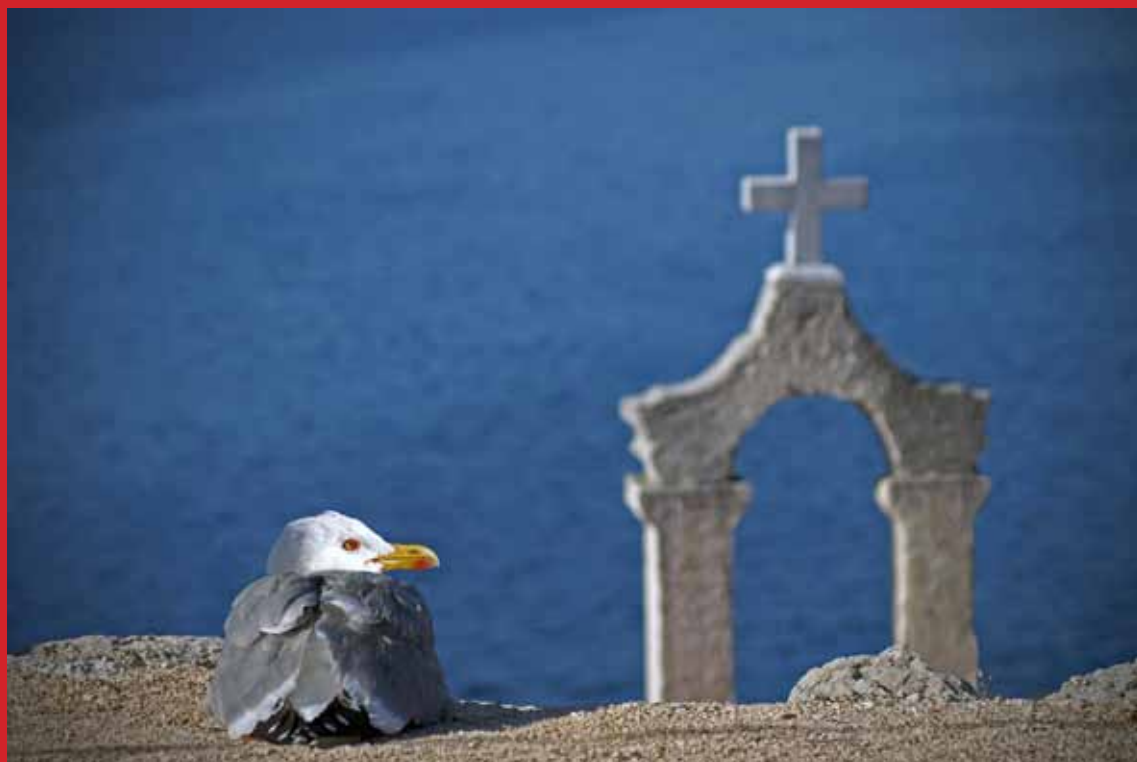


FOTO KLUB KORNAT PHOTO CLUB KORNAT
GALERIJA OTOK ISLAND GALLERY
HRVATSKA CROATIA

KUKLJICA
2016

SVETI OTOK / HOLY ISLAND

3. MEDUNARODNA LIKOVNA IZLOŽBA VJERSKIH MOTIVA
3RD INTERNATIONAL ART EXHIBITION OF SACRAL MOTIFS

Organizator / Organizer:
FOTO KLUB KORNAT / PHOTO CLUB KORNAT

Izložba / Exhibition: GALERIJA OTOK / ISLAND GALLERY
HRVATSKA / CROATIA, KUKLJICA: prosinac / December 2016.

Ocjenjivački odbor / Jury:
Branislav MAĐERIĆ, Vesna BENIĆ i Svetko BOŠKO

Voditelj izložbe / Salon Chairman: Ante JAŠA, EFIAP, HDLU

Urednik i utemeljitelj izložbe / Edited and Founder: Ante JAŠA

Prijevod / English translation by: Emil ŠPRLJAN

Lektorica / Lector: Marija RUŠEV

Nakladnik / Publisher: Foto klub KORNAT, Kukljica

Tisak / Printed: 2016.

Naklada / Copies: 200

Priređivaci i Pokrovitelji: / Organizers and Patrons:



ISBN 978-953-7516-24-6

<http://fotoklubkornat.hr>
e-mail: fotoklubkornat@gmail.com
<https://www.facebook.com/FotoKlubKornat>

Likovna djela za 3. međunarodnu likovnu izložbu vjerskih motiva Sveti otok izabrana su od 140 autora iz 21 države s djelima u raznim likovnim tehnikama. Izložba je priređena pod pokroviteljstvom Zajednice tehničke kulture Zadarske županije.

Zlatnu plaketu dobio je Božidar Kasal za svjetlopis „Jutarnja molitva“. Autor je nadahnt prizorom djece u trenutku potpune usredotočnosti u molitvi. Snimio je njihovo duhovno stanje. Na njihovim licima nema dječje razigranosti, već zamišljena ozbiljnost i teškoće života koje su ispred njih.

Srebrnom plaketom nagrađena je Vesna Špoljar za svjetlopis „Kamenita vrata“. Snimljeni detalj unutrašnjosti svetišta prikazuje nišu nadsvođenu oštrim lukom. U tako uobičajenoj i zatamnjenoj niši uklesane su zahvalne molitve, a na njima je usredotočen naš pogled.

Brončanu plaketu dobio je Ante Jaša za svjetlopis „Zaštitnica oltara“. Snimak srušenog oltara ističe se na crnoj pozadini. Kip Majke Božje na postolju uz oltarni stup označava postojanost i nadu.

Ocjenjivački odbor podijelio je tri diplome: Lorantu Csakanyju za svjetlopis „Night lights“ – snimak crkve kroz arkade, zatim Rajku Đedoviću za svjetlopis „Everything is ready“ – detalj čaša i svijećnjak uz koji se cijedi vosak kazujući nam vrijeme izgaranja, te Franz dr. Pacher za svjetlopis „Anna Sollinger“ – dojmljiv snimak obojanih lubanja s imenima na čelu.

Izložena likovna djela prikazuju nam nadahnuća vjerskim motivima svetišta, njihovom arhitekturom i ljudima u vjerskom slavlju diljem svijeta.

Ante Jaša

Works of art for the 3rd international art exhibition of religious motives under the name of Holy Island were selected among 140 authors from 21 countries in various artistic techniques. The exhibition is organized under the sponsorship of The Union of Technical Culture of Zadar County.

Božidar Kasal is awarded with a golden plaque for his photograph „Morning Prayer“. The author was inspired by a scene of children completely concentrated while praying. He photographed their spiritual state. There is no sign of children's playing on their faces but only the imagined seriousness and the hardships of life they are facing.

Vesna Špoljar is awarded with a silver plaque for her photograph „Stone Gate“. The photographed detail of the interior of the sanctuary shows a niche vaulted with a sharp arch. The thanks prayers are engraved in a such manner shaped and darkened niche and this is where the attention of our eyes is concentrated.

Ante Jaša is awarded with a bronze plaque for his photograph „The Patroness of the Altar“. A photo of a demolished altar that stands clear against a dark background. The statue of Mother of God on a pedestal by the altar pillar presents perseverance and hope.

The jury gave three diplomas: to Lorant Csakany for the photograph „Night Lights“ – a shot of a church through the arcades, then to Rajko Đedović for his photograph „Everything is Ready“ - a detail of glasses near the candelier with wax melting down and telling us the time that passed while burning, and Franz Dr. Pacher for his photograph „Anna Sollinger“ - an impressive photo of coloured skulls with names on their foreheads.

The exhibited works of art show us the inspirations by the religious motives of sanctuaries, their architecture and people in religious celebration around the world.

Ante Jaša

Izložba/Exhibition: Galerija Otok, Kukljica 9. 12. 2016.; Galerija Hrvatskog društva likovnih umjetnika Zadar 14. - 31. 12. 2016.

Sponzori / Sponsors: Zajednica tehničke kulture Zadarske županije, Otočne Turističke zajednice i još poneke otočne Općine.

Fotografija na naslovnici / Photo on the front cover: Senad TAHMAZ; Čuvar Jadrana 2 (fotografija)

NAGRADE / AWARDS

**Zlatna plaketa /
Plaquettes Gold
Kasal Božidar, AFIAP**
Jutarnja molitva

**Srebrna plaketa /
Plaquettes Silver
Špoljar Vesna**
Kamenita vrata

**Brončana plaketa /
Plaquettes Bronze
Jaša Ante, EFIAP, HDLU**
Zaštitnica oltara

**Diplome /
Honorable Mentions**

Csakany Lorant, AFIAP, F2FSS
Night lights

Đedović Rajko
Everything is ready

Pacher Dr. Franz, EFIAP
Anna Sollinger

PRIHVAĆENO / ACCEPTED

ALŽIR / ALGERIA

Mostefaoui Sofiane
The dome of church

AUSTRIJA / AUSTRIA

Mataja Anton, FA I klase
Neu Kirche
Moderitz Gerhard
Chioggia
Pacher Dr. Franz, EFIAP
Anna Sollinger

BAHREIN / BAHRAIN

Hassan Altaif
Love died

BENIN / BENIN

Beahenou Pélagie
La vie au village
Djouberou Yekini
Enfance malheureuse

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA & HERCEGOVINA

Bojadžija Besim
Ljepota đamije
Božanović Ozren,
MFAUFBiH, AFIAP
Znakovi vjere
Cvijanović Inga
Poplava

Dervišević Dragan,
F2AUFBiH
Reflection

Đurđević Jelena, F2AUFBiH
The nun

Elez Radoje, F1AUFBiH
Prolom Banja

Franić Mijo, F1AUFBiH
Ispred katedrale

Gajić Draga
Church

Hukić Ahmed, EFIAP,
MFAUFBiH
Molitva

Kaščelan Milorad, EFIAP,
MFAUFBiH
Church 18

Knežić Saša
Tynsky chram

Marić Aleksa, F3AUFBiH
Prayer

Mujanović Lucija, F1AUFBiH
Tajna večera

Mujanović Mirsad, AFIAP,
MFAUFBiH

Posljednja večera na Šćitu
Nestorović Dijana

Jedan grad jedna ljubav
Ninković Siniša

Ruka

Štrkonjić Alen

From the monastery Stuplje
Tahmaz Senad, AFIAP

Čuvar Jadrana 2

Vuković Dušan

Monahinja
Zahirović Samir, AFIAP
Manastir Ozren

HRVATSKA / CROATIA

Aras Niko

Na osami

Bilosnić Tomislav Marijan,
HDLU

Isus tješi Jeruzalemske žene

Blagdan Zdravko

Crkvice sv. Dujma

Boban Luka

Ispovid

Bočina Mirjana, AFIAP

Svetinja

Bonačić Aleksandar

Dodir neba

Bukovac Vlado

Otočac sigurno sanja

Car Željko, AFIAP

Kolijevka vjere

Dabo Teofil

Isus

Denona Vesna

Proto

Đedović Rajko

Everything is ready

Franov Isabell

U tišini

Goleš Alemka

Prije mise

Grčić Đuro

Uvijek sam tu

Grgoševć Marko

Gospa

Gros Čedomil, EFIAP

Crkva Uznesenja Bl.Djevice

Marije

Guina Katarina

Unutrašnjost Crkve sv. Križa

Habereiter Ines

Crkvice na Brijunima

Ilić Ivan

Gavran

Ivanov Tomislav

Sv. Duh

Jakupec Zvonko

Golgota

Jaša Ante, EFIAP, HDLU

Zaštitnica oltara

Jelača Zoran, AFIAP

Silent witnesses

Jelaska Julije

Pogled s Foruma

Jerolimov Pavao

Čokovac

Kalata Tatjana

Golubica i muha

Kasal Božidar, AFIAP

Jutarnja molitva

Kocijan Nives

Adam i Eva

Lukač Franjo

Sv. Josip s malim Isusom

Luić Andrina

Sv. Ante, Panova

Magačić Ankica

Porodična baština

Makek Višnja

Pred večernju

Malčić Tomislav

Sвето brdo

Maleš Nada

Pacijent sa krunicom

Marcelić Jasna

Atrij sv. Frane, detalj

Markulin Ivo

Sam u crkvi

Orešković Goran

Duhovnost uz stijene

Pavić Slavka, ULUPUH

Ispred Notre Dame

Panović Silvio

Gracies

Podoreški Irma

Kupole

Prezelj Božidar, HZSU

Sv. Leonard 2

Prološić Nediljko

Stari grad Sinj

Rački Neda, EFIAP/g, HDLU

U visinama

Rudec Slavica

Bakina molitva

Salković Walter

Uslišane molitve

Stojanović Nenad

Spomen

Sudec Kruno

Prije anđeoskog pozdrav-

ljenja

Špoljar Vesna

Kamenita vrata

Tanocki Zvonimir, ULUPUH

Poplava 13
Tomulić Aleksandar, EFIAP, HDLU
Šetnja
Truntić Sandra
Poslanje
Vihar Ivica
Patnja 2
Vlahov Ana
Sv. Ana
Vrkljan Berislav, AFIAP
Grace time
Vukelić Mario
Križ
Vukić Tomislav, EFIAP, UPI CR2
Za cijelu obitelj
Vulić Jerolim
Kroz vrijeme
Žitko Jurica
Riječ

INDIJA / INDIA

Pal Udayan Sankar, Hon. NBAF
Sailing Sadhu

INDONEZIJA / INDONESIA

Amiruddin Amrizal
Vesak day

IRAN / IRAN

Doroudiyani Hamid
Show
Fard Esfahani Sanaz
Mother
Hadaegh Nia Mahmood
Virgin Mary
Hamed Akbari Toussi
Kazem
Nvocation
Mahdavi Arash
Nasirolmolk Mosque
Navadeh Shahla Amir Ali
Church and snow
Saeidi Jamal
Mourners

JUŽNA AFRIKA / SOUTH AFRICA

Landman Theo
Sacral Motif 1
MAKEDONIJA/MACEDONIA

Alušeovski Sašo, F1FSM
Veligden
Arsovski Vladimir
St. Andrea
Bračić Dražan, F2FSM
Paraklis džamija
Filipović Mihajlo
Uskrs na selu 1
Panova Slavica
Refleksija
Shtrkov Kiril
St. Nikola Mavrovski 1
Stefanovska Žaklina
Church Mekavnik

MAROKO / MOROCCO

Kinani Ayoub
Children

MAURICIUS / MAURITIUS

Bordelais Jonathan
Blessing Dedications
Dubois Steeve, EFIAP, ESCAP
Hand of Buddha
Mosses-Dubois Michèle
Thien Thane Pagoda
Nahaboo Petiot
Carrying the Kanwar
Nahaboo Swaleh
Tamil procession
Rujbally Noorjahan
Nature's gift

NIGERIJA / NIGERIA

Ayinla Shittu Yekini
Remembrance day

NJEMAČKA / GERMANY

Ernst Pini
Schneemadonna

SAD / USA

Meštrić Suzana
Grounded Angei

SENEGAL / SENEGAL

Gomis Mamadou
Transcendance 1

SLOVENIJA / SLOVENIA

Bačić Vladimir, ZDSL, F1 FZS
Pustinjaci
Gorup Vlasta
Chapel and hayrack
Niška Dušan Gorast
San Biagio Montepulciano
Rupel Maatej, AFIAP
Odsev v luži

SRBIJA / SERBIA

Bkljačić Branislav
Manastirska vrata
Csakany Lorant, AFIAP, F2FSS
Night lights
Čavić Dejan
When day breaks
Karapavlović Nenad
Mladi umetnik
Leković Lazar, ULUPUDS
Night service
Milovanović Borislav, EFIAP/b, PPSA
Cross on the square
Mršić Nada
Mir u veri
Simović Olja
Crkva Sv. Nikole
Tomić Maja
Znak
Velovan Bojan
Pijetet
Vírág István, EFIAP
Pred misu
Živanović Nevena
Portret
Župunski Anica, EFIAP/b
Stranice istorije

TURSKA / TURKEY

Akyay A.N.Serdar, GPU/B, SSS/R
Dervishes
Candam Süleyman
Semazen
Derya Yazar
Iran 04
Evrin Sönmez
Eternity
Karaca Cihan, EFIAP/s, CPU CR4
Midyat 1
Odemis Sevgi
Mevlevi
Sahin Ekrem
Ajasofya
Sahin Ozgur
Pray
Sezer Emel, GPU/B, SSS/R
To wish

UJEDINJENI ARABSKI EMIRATI / UNITED ARAB EMIRATES

Al Zaabi Muna, AFIAP, CPU CR3
Future Sadhu



Čestitamo svim autorima, očekujemo Vaše radove na slijedećoj zložbi.
Congratulation all authors, and we wait yours photos on next exhibition.
<http://fotoklubkornat.hr>
<https://www.facebook.com/FotoKlubKornat>
Priredivač / Organizer: Foto klub / Photo club Kornat, Kukljica, Croatia 2016.

ISBN 978-953-7516-24-6



ZORAN JELAČA; Silent witnesses (fotografija)



TOMISLAV MARIJAN BILOŠNIĆ; Isus tješi
Jeruzalemske žene (crtež, akvarel na papiru
40x32cm)

FRANZ Dr. PACHER; Anna Sollinger (fotografija)





SEVGI ODEMIS; Mevlevi (fotografija)



SANAZ FARD ESFAHANI; Mother (fotografija)



KAZEM HAMED AKBARI TOUSSI; Nvocation (fotografija)



BOŽIDAR KASAL; Jutarnja molitva (fotografija)



VESNA ŠPOLJAR; Kamenita vrata (fotografija)

IVO MARKULIN; Sam u crkvi (fotografija)





ZDRAVKO BLAGDAN; Crkvice sv. Dujma (fotografija)



SILVIO PANOVIĆ; Gracias (fotografija)



ŽELJKO CAR; Kolijevka vjere (fotografija)



LORANT CSAKANY; Night lights (fotografija)



SANDRA TRUNTIĆ; Poslanje (fotografija)

RAJKO ĐEDOVIĆ; Everything is ready (fotografija)





NEDILJKO PROLOŠČIĆ; Stari grad Sinj (fotografija)

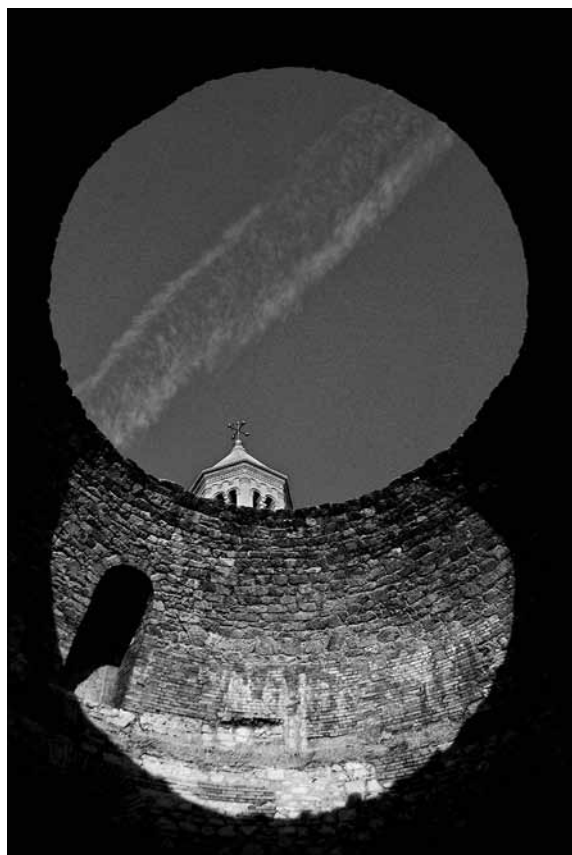
SAŠO ALUŠEVSKI; Veligden (fotografija)



ANTE JAŠA; Zaštitnica oltara (fotografija)



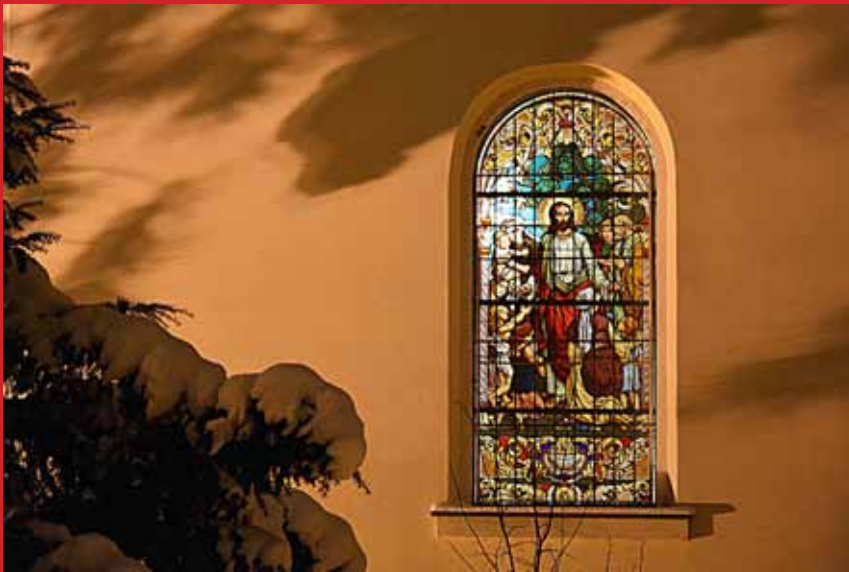
ZVONIMIR TANOČKI; Poplava 13 (fotografija)



JEROLIM VULIĆ; Kroz vrijeme (fotografija)

TOMISLAV IVANOV; Sv. Duh (fotografija)





VISNJA MAKEK; Pred večernju (fotografija)



OZREN BOŽANOVIĆ; Znakovi vjere (fotografija)



YAZAR DERYA; Iran 04 (fotografija)

ISBN 978-953-7516-24-6